

## LOS BUENOS Y LOS MALOS

Cosa difícil sería establecer una separación entre personas buenas y personas malas. Sólo Dios podría distinguirlos con pleno acierto porque únicamente El penetra en las conciencias y en los corazones.

No parece tan arriesgado inducir de ciertos actos externos de maldad refinada, la malignidad del alma del agente; pero los actos buenos en sí han de ser muy extraordinarios y heroicos para que no quepa la posibilidad de que quien los ejecuta no lo haga por estímulos ajenos a la virtud.

No es racional admitir que un hombre bueno cometa un crimen sin dejar de ser bueno. En cambio puede haber un perverso contumaz que en ciertas ocasiones practique actos moralmente meritorios.

Siempre que hemos oído de labios de alguien decir: "Nosotros, los que somos buenos..." nos ha producido una impresión deplorabilísima. Si no nos ha constado su buena fe—cosa poco dable—hemos sospechado de ella a pesar de nuestra inclinación a pensar bien del prójimo. Y aún no constándonos nada en contra, hemos lamentado la simpleza de quien de bondad se alababa.

Aparte los cánones de la modestia—tan hermosa como rara—esta autoclasificación entre los buenos revela cuando menos una educación defectuosa. Defecto de civilidad es hablar de sí propio, máxime cuando es en alabanza. Y constituye falta de caridad y de crianza incluir a otros, sin verdaderas justicia y necesidad, en el grupo de los malos.

Ciertos católicos—claro está que pocos—tienen el mal gusto de clasificarse y clasificar. Y adoptan el criterio de incluir entre los buenos a cuantos se producen como piadosos y devotos, y entre los malos a todos los demás. Y habrían de pensar que algunos que, por su desgracia, no profesan nuestra doctrina, tienen no obstante una rectitud, una honradez, una bondad naturales, que llamarlos malos sería una injusticia. Es preciso, pues, distinguir la bondad puramente natural, de la bondad propiamente religiosa. Claro está que no hay bondad perfecta sin que esté iluminada por la fé y movida por la caridad de Cristo. Pero existen virtudes cívicas, virtudes sociales que no obstante su carácter natural, son virtudes al fin como tales humanas y agradables a Dios.

Tanto que no puede existir la bondad religiosa sin esa bondad natural. Un hombre que socialmente sea innoble, traidor, egoísta, no es posible que por muchos alardes que haga de religiosidad pueda agruparse entre los buenos.

Decía muy bien D. Angel Herrera en su magistral conferencia que días atrás dió en el teatro de Acción Popular Católica, que la bondad de las obras católicas es un sermón continuo y eficaz pero que nada desorienta ni desmoraliza como ver obras rotuladas de católicas que sean no ya inferiores a otras análogas laicas sino regidas con menos probidad.

Y no sólo en cuanto a las obras sociales sino dentro de la familia y en la actuación individual es forzoso que los que queremos ser tenidos por buenos no nos conformemos con practicar actos de piedad externa, hemos de ser piadosos, sí pero siendo caritativos, amables, formales en los tratos, honestos en las costumbres, cumplidores exactos de los deberes profesionales, de nuestro estado y aún los de ciudadanía; en una palabra: debemos ser católicos de verdad, integralmente.

Aquel que explota a sus semejantes; aquel que pudiendo socorrer desgracias ajenas permanece impassible y frío ante ellas contentándose con decir "Dios te ampare, hermano (frase hermosa, pero únicamente pronunciable por quien no puede el mismo dar el auxilio); aquel que no pone en el ejercicio de su cargo, empleo, profesión o negocio la suficiente honradez: aquel que en lugar de contribuir al bien público se entrega a la maledicencia y al desprestigio de los que por el bien común trabajan; aquel que en vez de procurar la paz en su familia fomenta en ella la discordia y el malestar, todos estos seres a quienes el mundo fundadamente aborrece, no tienen derecho a llamarse buenos aunque erigieran templos a Dios Nuestro Señor.

No, el que no es naturalmente bueno no es buen católico. Su ostentación de catolicismo es una propaganda terrible y funestísima en contra del catolicismo mismo.

### Estudio comparativo

IV

#### Padre nuestro en gallego y en bable

El gallego es dulce como la miel, el portugués no es más que un dialecto del idioma de Galicia, y si el lusitano tiene bellezas, bellezas tiene el gallego.

Este idioma, de origen antiquísimo, está formado de vocablos célticos y suevos, después se impuso el latín; pero tal como se habla hoy, además de llevar el sello de los antiguos lenguajes y de haber tomado vocablos de cuantas razas invadieron la península, se va transformando con palabras leonesas y asturianas, cambiando su fonética y perdiendo su personalidad.

En su estado actual, aún nos

recuerda las estrofas del Mio Cid y las Cántigas del Rey Sabio.

El gallego va desapareciendo como pasa a todos los idiomas que no se cultivan; es menester que haya un habla literaria además de la vulgar, cuando esto no sucede y solo el idioma está en labios del vulgo, se corrompe, degenera y desaparece.

Su escritura, la del gallego, no obedece a reglas fijas, debido a ser muy escasos los escritores que la cultivan y no existir más de una o dos gramáticas deficientísimas, y lo mismo sucede con los diccionarios; de esto se lamentaba un buen amigo de Beade de Ribadaria, que siente en el alma que vaya perdiendo su fisonomía la meliflua lengua de la insigne María Pita.

Para comparar el idioma ga-

llego con el castellano y poder hacernos cargo de su Sintaxis, tan semejante en las dos lenguas, transcribimos el Padre nuestro que no necesita traducción.

O pai noso

Pai noso que estás nos Ceos, santificado sea o teu nome, veña a nos o teu reino, fágase a tua vontade así na terra como no Ceo.

O pan noso de cada día danolo oxe e perdonanos as nosas deudas, así como nos perdonamos os nosos deudores, e non nos deixes cair na tentacion, mais libranos de mal. Amen.

A ave Maria

Dios te salve Maria, chea es de gracia, o Señor e contigo, bendita tu es entre todas as mulleres, e bendito o teu fruto do teu ventre. Jesús.

Santa Maria, nai de Dios, roga por nos pecadores, agora e na hora da nosa morte. Amen.

\*\*\*

El idioma bable o asturiano es digno de conservarse y merece todo nuestro respeto por ser raíz y padre del castellano.

En tierras de Asturias no dominó el árabe cuando los hijos de Mahoma invadieron y sojuzgaron España, tampoco palabras arábigas entraron a formar parte del léxico asturiano, así es que de las lenguas habladas en la península es el bable la que tiene más concomitancias con el latín. En su escritura se amala al apóstrofe, ejemplo *l'infiernu*.

Tiene vocablos propios que carecen de equivalente en castellano como *pesllar*, cerrar con llave.

Tiene el adjetivo terminación distinta para cada género: en u para el masculino; en a para el femenino y en o para el neutro, así diremos: *bonu, bona, bono*.

También, como el gallego, la rica y hermosa lengua asturiana va desapareciendo de entre las lenguas vivas.

Pedí a un distinguido literato de Oviedo el Padre nuestro en bable; he ahí sus palabras:

"Es completamente muerto el dialecto bable, me han dicho que se conservaba algún resto en el concejo de Piloña."

He escrito a 23 compañeros pidiéndoles el padre nuestro en bable y ninguno recuerda haber leído ni oído esa oración en tal idioma.

Hace más de 25 años que no se encuentra por tierras de Asturias ni un calzón corto, ni una montera picona ni un baile del país. Costumbres exóticas borran nuestra personalidad y nada nos queda hijo de nuestra tierra.

En Asturias se reza en castellano y si se dijera en bable el Padre nuestro así se diría:

Padre nuistru que tas nos cieles, santuficao sea el to nombre, venga anos elto reinu, fágase to voluntá así na tierra como nel cielo.

El pan nuistru de ca día, damoslu hoy, perdónamos nuestros deudes, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores, no mos deixes caer na tentacion, mas libramos de mal. Amen, Jesús.

Seguramente que este es el único ejemplar escrito del Padre nuestro en bable y ningún astur reza diciéndolo así, pues desde pequeños se les enseña las oraciones en castellano.

Nos atrevemos a afirmar que lengua con la cual no se habla a Dios muerta es.

Joaquín Panadés

## AL DIA

### L'educació de la joventut

Una aclaració darrerament apareguda a les columnes de l'«Observatore Romano», ha confirmat el caràcter genèric de la recent Encíclica sobre educació de la joventut, a la qual molts atribuen un caire principalment i àdhuc exclusivament antifeixista. Diu l'òrgan del Vaticà que des de la cadira del Sant Pere mai es dissimula l'abast de les coses d'allí provinent, malgrat les conseqüències d'ordre temporal que puguin derivar-se'n.

No faltaria qui veurà en l'energia d'aquestes paraules una altra provocació a Mussolini, contra el qual, segons molts, l'esmentat document pontifici adreça tot el pes de la tiara. Serenament considerat, no constitueix això cap manifestació antifeixista, sinó d'un abast lamentablement més general.

No és a Itàlia solament on es vol discutir a l'Església el dret a l'educació dels seus fills, que té per missió divina. Si a aquell país la concepció ultra-nacionalista que de l'estat tenen els partidaris del feix dona a l'estat els altres països en major o pitjor escala, de fet o en les aspiracions de molts, l'ensenyament de la joventut perillava d'ésser arrebatat no sols de l'Església sinó de la família, en la qual el drat primari d'educació dels seus fills.

Són molts els qui es beneficien d'una demagogia insana per proclamar uns principis en els quals la «libertat» és compatible amb l'escola «única». És difícil establir la veritable extensió d'aquesta llibertat tant clarament cobhida, però es óbria la missió de l'escola única, que defineixen amb uns caràcters no massa esperancadors.

No ens contentem, doncs, d'empocar les previsions amb el mal llunyà. El problema viu, pertot i sempre serà oportú trencar llances per desxixir-se'n.

### Nuevo gobierno portugués

Lisboa, 21

La constitución del nuevo Gabinete bajo la presidencia de Domingo Oliveira es la siguiente:

Interior, coronel Antonio López Mateus.

Hacienda, doctor Oliveira Salazar.

Justicia, doctor López Fonseca.

Guerra, comandante Namorado Aguilar.

Agricultura, teniente coronel Linhares Lima.

Exterior, comandante Fernando Bravo.

Instrucción, doctor Cosentino Ramos.

Fomento, doctor Antunes Guimarães.

Colonias, interinamente doctor Oliveira Salazar.

Este número ha sido sometido a la previa censura gubernativa.

## La inauguración de la nueva escuela de "Acción Católica"

Con inusitado esplendor fueron celebrados el domingo todos los actos que figuraban en el programa del festival religioso-recreativo con que fué solemnizada la bendición e inauguración oficial de la nueva clase de las escuelas graduadas que sostiene Acción Popular Católica.

Por la mañana la parroquia de San Juan presentaba un brillante aspecto de iluminación y concurrencia durante la misa de Comunión a la que concurrieron todos los alumnos de la escuela con sus respectivos profesores, la junta directiva y varios padres de los alumnos que se asociaron al acto durante el cual fueron cantados varios motetes eucarísticos y pronunció la plática el Dr. Vilatinó, Canónigo Consiliario de la entidad.

A las 11 tuvo lugar la bendición litúrgica del nuevo local por el Rdo. Dr. Manuel Tarrés quien acto seguido dirigió una fervorosa plática a los alumnos los cuales fueron obsequiados con dulces por los individuos de la Junta directiva que asistió a la emocionante ceremonia realizada por bellos y piadosos cánticos escolares.

Por la tarde y mucho tiempo antes de empezar la velada el espacioso teatro de Acción Católica presentaba un brillantísimo espectáculo de selecta y distinguida concurrencia hasta el punto que muchísimas personas y familias enteras tuvieron que retirarse por falta de sitio.

El orfeón y el quinteto del Colegio de las Escuelas Cristianas lució las filigranas de su arte mereciendo entusiastas ovaciones.

El Sr. D. José Yxart expuso y ponderó como se merece la actuación educativa de Acción Popular Católica con sus múltiples secciones y ramificaciones poniendo de relieve el esfuerzo de la entidad para suplir una de las deficiencias más inexcusables de la ciudad cual es la falta de local para tantos niños que por esto se quedan sin instrucción. Fué muy aplaudido como también el Sr. Vidal quien con la elocuencia que le distingue expuso el programa integral que se propone Acción Católica demostró como ya se viene realizando progresivamente y furtigó con vehemencia a aquellos que sin hacer nada aun estorban a quienes se sacrifican por los más altos ideales.

El Dr. Company, Vice-Conciliario de la entidad, habló de la actualidad católica citando unas frases de la recentísima Encíclica del Papa en la que dice precisamente que lo mejor de la Acción Católica consiste en la fundación y sostenimiento de escuelas como las nuestras. Citó ejemplos emocionantes de como en Rusia se está corrompiendo a la infancia y ponderó la necesidad de que vayan de acuerdo las lecciones de la escuela Católica con los ejemplos del hogar. Ambos oradores fueron también muy aplaudidos.

Los números de música y canto, como la bella zarzuela representada por los alumnos fueron el embeleso de toda la concurrencia que admiró la destreza y perfección de trabajo de los pequeños actores que demuestran los excelentes resultados de la educación recibida.

# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

### LA JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA.

Secundando la iniciativa de la Junta de protección a la infancia de Barcelona, la Junta de protección a la infancia de esta provincia acordó en su última sesión otorgar el permiso para que seis niños y niñas vayan a visitar la Exposición, de la ciudad condal. Permanecerán allí seis días, cubriendo los gastos de cuenta de la Junta de aquella capital.

Una libreta de ahorro puede abrirse con una modesta cantidad, estando, pues, al alcance de todos este excelente medio de previsión y economía.

La Caja de Ahorros del Banco de Vizcaya abona a sus imponentes el tres y medio por ciento anual. Expide libretas a nombre de una o más personas. Facilita gratis huchas para el pequeño ahorro a domicilio.

Las libretas a seis meses producen el 4 por ciento anual. A un año, el cuatro y medio por ciento.

El capital del Banco de Vizcaya es de cien millones de pesetas, y los fondos de reserva importan 38.991.437'50 pesetas. Tiene 170 Sucursales y Agencias. Sucursal en Tarragona: Méndez Núñez, 12 y Armañá, 7.

### NUEVA JUNTA

El domingo fué elegida la nueva Junta directiva del Club Gimnástico, integrándola los siguientes señores:

- Presidente, don José M.ª Mallol.
- Vicepresidente, don José M.ª Valbuena.
- Secretario, don Juan Romani.
- Vicesecretario, don J. Eugenio Roca.
- Tesorero, don Francisco Paris.
- Vocales: don Ramón Serres y don Ramón Póres.

### DERRIDAS.

En Vigilancia municipal, ha sido depositado un pañuelo de seda negro, encontrado en la vía pública, por un vecino de la calle de la Unión.

—Por un vecino de la calle G. Contreras, ha sido entregada una cartera que contiene tres fotografías, una partida de nacimiento y una cédula personal a nombre de Cristóbal Mateo Marfín, natural de Mérida y queda depositada en Vigilancia municipal.

## Lluís DELGLOS

Radiólec de l'Hospital de S. Pau i Sta. Tecla

### Medicina general. Parts

Rpedaca, 10, 2.º TARRAGONA

#### CONSULTA:

De 3 a 6 tardes i de 8 a 9 vespre

### ATROPELLO

Juan Badía, vecino de Puigpelat, fué alcanzado por el camión núm. 3.585, propiedad de don Ramón Sentís Viñas, causándole magullamiento general.

### !CUOTAS!

La Casa Coca os previene que por 190 pesetas vende los equipos militares completos con sus prendas de calidad superior.

Facilita prendas sueltas antes de comprar el equipo consultad a CASA COCA. Conde de Rius, 7

### HERIDO

El capitán de la Compañía del Norte, Silvestre Castell, a consecuencia de un topetazo sufrió heridas leves.

## Farmacia Diges

### ANÁLISIS-ESPECIFICOS

nacionales y extranjeros

Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono. 442

## J. Tarrés Roca

### MÉDICO-CIRUJANO

Ex-Médico externo de la Casa de Maternidad de Barcelona

Ex-Alumno asistente a la Clínica Tarnier de París

ESPECIALISTA (Matriz)

en Partos y Enfermedades de la mujer así como para la lactancia de los niños

CONSULTA:

De 10 a 12 y de 3 a 5

FESTIVOS: De 10 a 12

San Francisco, 6 - Tarragona

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don Celestino Salvadó, quien se encuentra libre de la dolencia que por espacio de un mes y medio le ha retenido en su domicilio.

Ayer en el expreso de la tarde marchó hacia Solsona, el Excelentísimo Sr. Obispo de aquella diócesis, Dr. don Valentín Cornellá, después de haber permanecido unos días en nuestra ciudad, habiendo sido despedido en la estación por el Vicario General Dr. Borrás.

Desde las seis y media hasta las once de hoy, en la parroquia de San Francisco se celebrarán misas en sufragio del alma de don Antonio Roig Mateu, director que fué de la renombrada capilla de música que llevó su nombre.

Todas las misas que se celebrarán hoy y mañana en la iglesia del Sagrado Corazón, y las que se celebrarán los días 24, de seis y media a ocho y media, en la de Religiosas de Jesús María, y el día 25, de seis a ocho y media en la de los Padres Carmelitas, serán aplicadas en sufragio del alma de doña Teresa García Ortonada, fallecida el día 22 de Enero de 1929.

Hoy, en la parroquia de San Francisco, desde las seis y media hasta las once, se celebrarán misas en sufragio del alma de don Antonio Roig Mateu, con motivo del aniversario de su fallecimiento, cumplido ayer.

Se encuentra en franca consecuencia el conocido industrial don José M.ª Cañellas.

## CENTROS OFICIALES

### AYUNTAMIENTO

La obra sanitaria que se está llevando a cabo por el actual Ayuntamiento, reformando las alcantarillas que no reúnen las debidas condiciones higiénicas y construyendo gran parte de la red proyectada, no tendría toda su efectividad si los propietarios no hicieran las acometidas de sus casas a dichas alcantarillas, siendo causa la tolerancia que se ha tenido hasta ahora, de permitir que muchas calles que existe cloaca, no acometan todas las casas a la misma, el que constituirían verdaderos atentados a la salubridad pública y una falta intolerable a los más rudimentarios elementos de higiene moderna que tanta importancia tiene y se le concede por el actual Gobierno.

Para evitar tales deficiencias, pues, esta Alcaldía invita a todos los propietarios de casas en cuyas calles existe alcantarilla, se efectúen las acometidas a la misma, en cumplimiento de lo que previenen las vigentes ordenanzas municipales, dándoles el plazo de un mes para llevar a cabo las obras necesarias, advirtiéndoles que pueden acudir a esta Alcaldía todos aquellos que por cualquier clase de dificultad, no pu-

dieran cumplimentar este acuerdo, para solucionar todas aquellas dudas u obstáculos que se pueden presentar para que la obra sanitaria emprendida, tenga efecto a la mayor brevedad posible.

### ANUNCIO

Vacante en este Ayuntamiento de una plaza de oficial lampista, dotada con el jornal diario de 7,40 pesetas, se hace público que el día 24 del actual a las siete de la tarde, tendrá lugar en oficina técnica municipal de obras y en presencia del señor alcalde, el examen de aptitud que exige el artículo 180 del Reglamento de personal de este Ayuntamiento.

Los que aspiren a la mentada plaza y deseen tomar parte en dicho examen, deberán solicitarlo reglamentariamente por medio de instancia dirigida a la Alcaldía. Tarragona, 21 de Enero 1930. —El alcalde, E. Barado.

## DELEGACIÓN DE HACIENDA

La Delegación de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos:

	Pesetas
Ayunt.º Gandesa	18.380,48
D. Javier Bella	9.247,50
» José Montagut	2.275,04
» Santiago Carbonell	1.390,74
» José M.ª Grau L.	987,00
» Pedro López B.	663,66
» José Núñez Cal.	518,47
» Miguel Gomicia	155,10
Sr. Deposit.º pagador	780,98

## REGISTRO CIVIL

### Inscripciones verificadas ayer:

- Nacidos:**
  - Pilar Blasco Blanco.
  - Teresa Mélich Maixé.
- Fallecidos:**
  - María Antonia Ramos Rufas, de 40 días, Pescadería, 19.
  - Mariana Aguilar Tifena, de 71 años, Cuartel Este, 100.
  - Magdalena Penales Sagrañes, de 10 meses, Armañá, 6.
- Matrimonios:** Ninguno.

## MILITARES

Orden de la Plaza de Tarragona del día 21 de Enero 1930.

El sucesivo queda designado el polígono de tiro del campamento del Principi de Asturias al regimiento infantería de Almansa, núm. 18, los lunes, miércoles y viernes de cada semana, y al de Luchana los martes, jueves y sábados e inversamente, el campo de Marte los martes, jueves y sábados a Almansa, y lunes, miércoles y viernes a Luchana.

Lo que del orden de S. E. se publica para conocimiento y cumplimiento. — El teniente coronel jefe de E. M., Leandro de Haro.

Con motivo de ser mañana el santo de S. M. el Rey, las tropas vestirán de traje correspondiente a los días de gala especialmente el pabellón nacional en los edificios militares.

La fuerza veterana franca de servicio del regimiento Almansa se dedicará a los ejercicios siguientes:

La 2.ª compañía y tren, organizados en una de dos secciones, verificarán trabajos de fortificación en la playa de la Rabassada, debiendo construir tres trincheras; para tirador tendido, de rodillas y en p.e. El capitán entregará al jefe del batallón un estado de los trabajos efectuados, número de hombres que tomaron parte en ellos y demás datos que cita el inciso núm. 12, capítulo VI de las Instrucciones que la Dirección general de Instrucción y Administración señala para la redacción de Memorias.

La 3.ª compañía y P. M., con análoga organización, tendrán instrucción y de combate de pelotón y de sección en los Cosís y terrenos del antiguo Tiro de Pichón, debiendo disparar durante dichos ejercicios diez cartuchos de salvapara por fusil maitser y 30 por fusil ametrallador.

La compañía de ametralladoras y las secciones de especialidades, al mando del capitán de aquella, tendrán su peculiar instrucción en los solares del comienzo de la carretera de Valls.

Se tocará tambor a las 14 horas; escuadra a las 14,10 y llamada diez minutos después, debiendo estar de regreso en sus cuarteles a las 17.

En el salón de actos del Regimiento de Luchana, dará hoy, a las 11,30, el capitán don Jaime Badía una conferencia sobre el tema «El batallón en defensiva».

Las compañías de fusiles del regimiento de Luchana practicarán ejercicios de pelotón en orden de aproximación y de combate en las inmediaciones del ex fuerte del Lorito; las ametralladoras, instrucción de sección en las inmediaciones de la ermita de la Salud. Se tocará escuadra a las 14.

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

- Jefe de día: coronel de Almansa, don José Salgado.
- Imaginería: otro de Luchana, don Eduardo Lagunilla.
- Hospital y provisiones: 11 capitán de Luchana.
- Parada: Luchana.
- Vigilancia los cuerpos de la guarnición.
- El general gobernador militar. — Gimeno.

## Deportivas

### FUT-BOL

Un neto triunfo del equipo de Almansa.

Ayer jugó en Constantí el primer equipo del regimiento de Almansa, frente al del Atlético Vallenc, venciendo los militares tras un excelente partido por 3 goals a 0.

**ENTRESUELOS VALENCIA.** Duvelán seda y lana, negro, para abrigos, a 3,90 ptas. metro. Lana escocesa a 2,25 ptas. metro. Pañuelos novedad 1,50 media docena.

# Débiles. — Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Vicente, dc.; Anastasio, mj.; Oroncio, Víctor, mrs.; Gaudio, ob.; Domingo, abad.

## SANTOS DE MAÑANA

Los Desponsarios de Nuestra Señora. — Santos Ildefonso, Juan Limosnero, ebs.; Raimundo de Peñafort, cf.; Clemente, ob.; Párménas, doctor; Emerenciana, virgen; Agatángelo, Severiano; Aquila, mrs.

### San Vicente, diácono y mártir

Nació en Zaragoza recibiendo una sólida instrucción religiosa y literaria del Obispo Valero a cuya dirección le confiaron sus padres. El Obispo era viejo por lo cual se sirvió de su discípulo para suplirle en muchos de sus cargos. S. Vicente, que pronto manifestó sus altas cualidades, predicaba con mucha frecuencia convirtiendo a muchos infieles.

La persecución decretada por los emperadores Diocleciano y Maximiano vino a tumbar la paz de los fieles; el prefecto Daciano cuidó de cumplir el encargo de los crueles emperadores en la España tarraconesa. Hizo encarcelar y llevar a Valencia al obispo Valero y a su diácono; no pudiéndoles reducir al culto de los falsos dioses desterró al obispo y condenó a toda clase de tormentos a S. Vicente el cual los sufría con evidentes muestras de alegría en lo cual irritó más y más al tirano, que cansado de inventar tormentos a cual más infames hizo llevar el invicto confesor al calabozo. He aquí que a media noche se iluminó la oscura mazmorra y a quel cuerpo que parecía un montón de carne ensangrientada recibió de repente el primer vigor y robustez con mayor hermosura. El alcaide y guardianes de la cárcel se convirtieron a la vista de este nuevo prodigio lo cual conoció de Dedito mandó que le pusieran en mullida cama prodigándole toda clase de atenciones, no porqué se hubiese convertido, no, sino para hacer sucumbir la virtud de la templanza del Santo. Mas quien lo pensara! En aquel punto el alma del Santo subió al Cielo a recibir el premio de la lucha. El infame gobernador dispuso que el cuerpo del atleta de la fe se echase en el mar para que no pudiese recibir la veneración de los fieles mas fué en vano porque las olas meciéndole suavemente le llevaron a la playa de donde lo recogieron los cristianos.

### CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción, Altar Mayor de San Francisco.

### CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de las Religiosas Oblatas, siendo las la Santísima Trinidad, siendo las

## Els Sants segons el poble

### GLORIOSOS TRIOMFS

del gran diaca i insigne mártir aragonés

Sant Vicent

patró i tutelar de Castell de Rapiá, bisbat de Girona

(FRAGMENTS)

Puig que no nega el Senyor el que per Vós se li implora d'aquest poble que us adora siau, Vient, protector.

Noblesa la sang li dona patria Huesa i un bisbe sant educació important, A l'Església diaca el pregona, Mártir la fe el corona, apóstol el fa el fervor. etc.

Enterat d'aquest progrés el prefecte de València ordena que en sa presència sia a l'instat portat pres. Maltratat, arribá, pues mes ple de goig i valor. etc.

No es pot Daciá contenir i a nostre gran Tutelar en un potro fa lligar per obligar-lo a morir. S'ouen els ossos cruixir al dislocar-se amb horror. etc.

En graelles punxagudes clavat son cos tot obert i d'ardents brases cobert cent el sant penes agudes, amb sal, tu bárbar, ajudes a augmentar tan gran dolor. etc.

Gerona. Imp. de A. Franquet.

horas de exposición de 8 a 11 por la mañana y de tres y cuarto a siete por la tarde.

Terminan el día 26 y el día siguiente empiezan en las MM. Carmelitas Descalzas.

### CULTOS PARA HOY

SAN JUAN. — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de Enero.

Tarde, a las seis, rosario.

### CULTOS PARA MAÑANA

SAN JUAN. — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

Tarde, a las seis, rosario.

TRINIDAD. — Tarde, a las cinco, rosario.

SAN FRANCISCO. — Tarde, a las cinco, rosario.

SAGRADO CORAZON. — Tarde, de, a las seis, rosario.

## MUNDO CATOLICO

Lord Irwin, Virrey de la India, hace un entusiasta elogio de las Misiones Católicas

Madras (India Meridional). — Su exc. Lord Irwin, en un discurso a la Asociación Indiana Católica pronunciado en ocasión de su visita a Madrás, ha tendido un entusiasta tributo de alabanza a la obra presente y pasada de los Misioneros católicos en la India.

«La historia del nacimiento y desarrollo (de la Iglesia católica) en la India Meridional cuenta varios siglos llenos de interés. Me considero dichoso por haber podido contemplar con mis propios ojos durante mi viaje reciente, tantos documentos de su historia pasada y de su permanencia en sus gloriosas tradiciones. En el catálogo de los grandes misioneros cristianos en la India Meridional, los nombres de San Francisco Javier, del cual se ha dicho que «la sotana raída y el pobre manto eran el símbolo de una fe que no aspiraba a recompensas terrenas», y de Roberto de Nobile son quizás los más famosos en los anales de vuestra Iglesia. Ni ellos ni su obra será jamás olvidada, y el celo apostólico que les inspiraba continúa aun hoy con generosas y vigorosas manifestaciones. Hebeis hablado de los servicios llevados a cabo por vosotros en el campo de la educación y del progreso social. Dichoso yo que puedo formar eco a vuestras palabras y sumar a ellas mi testimonio personal basado en lo que he visto a través de la India, en vuestros desinteresados trabajos en favor de todas las

# Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro

### SUSCRIPCION PUBLICA de 50 millones de pesetas en 100.000 Obligaciones de 500 pesetas

Interés: 6 por 100 anual

pagadero por trimestres, el 15 de abril, 15 de julio, 15 de octubre y 15 de enero,

### con la garantía del Estado

según Real decreto del 5 de marzo de 1926 y decreto-ley de 28 de mayo del mismo año, aplicados para esta emisión por Real orden de 12 agosto de 1929, y de la riqueza creada por la Confederación. Amortizables en veinticinco años a la par.

### Precio de emisión: 98 por 100

o sean 490 pesetas, pagaderas en el acto de la suscripción.

Teniendo en cuenta el margen de amortización y el pago completo del cupón de abril de 1930, estos títulos dan un

### rendimiento neto de 5,71 por 100

LOS TITULOS LLEVARAN FECHA 15 DE ENERO DE 1930 Y SE PAGARA INTEGRO EL CUPON DE VENCIMIENTO 15 DE ABRIL DE 1930.

La emisión ha sido tomada en firme por las siguientes entidades:

- Banco de Bilbao
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Urquijo
- Banco de Vizcaya.

quienes admiten suscripciones en sus Cajas y en las de todas sus Sucursales y Agencias y en las de los demás Bancos a ellos afiliados.

La suscripción tendrá lugar el día **28 de Enero de 1930** pero los Bancos se reservan la facultad de cerrar la suscripción en cuanto su importe total quede cubierto.

### Extraordinarias existencias en ABRIGOS:

Niño desde . . 15'— Ptas  
Cadete desde 22'50'  
Caballero . . 35'50'

CASA MALBÉ

## ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado **UNGUENTO MAGICO**.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1.60 ptas., por correo, 2,00 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 4.—MADRID.

## Farmacia Bertrán

CENTRO E ESPECIFICOS  
SUEROS - ORTOPEDIA - ANALISIS  
MEDICAMENTOS QUIMICAMENTE PUROS

Mayor, 14      Teléf. 144

TARRAGONA

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## GOBIERNO CIVIL

## NOTA OFICIOSA

Madrid, 21, 0'30

Jefe de información y censura a Gobernador civil de Tarragona.

"Informes confidenciales, que han tenido completa confirmación oficial, han determinado al Gobierno a disponer sean extrañados de Segovia, señalándoseles residencia obligatoria con vigilancia de su conducta, dos ex jefes, dos oficiales de Artillería y dos paisanos cuya actuación ha sido considerada como pernicioso para el mantenimiento de la disciplina y buen espíritu militar.

Se da cuenta del caso, no por su importancia, sino para que la opinión pública no ignore nada y para que sirva a unos de advertencia y ejemplaridad y estímulo a las autoridades de todos los órdenes que tienen el deber inexcusable de vigilar e informar, en previsión de que la omisión en esto pueda ser origen de perturbaciones e inquietudes de la tranquilidad pública, a cuyo intento no faltan nunca elementos bien dispuestos entre los que la dictadura, que procediendo de otro modo no hubiera cumplido con su deber, ha tenido que sancionar por diversas causas.

También tiene esta nota oficiosa por objeto sin que ello pretenda constituir una amenaza al advertir a todos que la dictadura, hasta el momento mismo de entregar el poder, procederá como hasta aquí y como corresponde a su propia esencia, dejando intactos a su sucesión, para que pueda utilizarlos en cuanto lo juzgue conveniente, todos los arbitrios de benevolencia en que hasta ahora cree haber sido, acaso, demasiado pródigo. Afortunadamente, la tranquilidad y orden son tan completos, que en ningún país se ven superados y ya hasta los que se dedicaron hace meses en fecha próxima a la inauguración de las grandes Exposiciones a inventar turbulencias, han abandonado ese camino, prefiriendo el todavía más fácil desarrollo de la fantasía de hacer comentarios sobre las causas, desenvolvimiento y solución de lo que ellos llaman crisis de la dictadura, y es, sin embargo, la mayor prueba de su fuerza y prestigio en la opinión pública, a la que ha creído conveniente prevenir el suceso con gran antelación para evitar impresión dolorosa y desconcertante que se hubiera producido en ella, conociéndolo por sorpresa.

De todos modos, el Gobierno sigue confiando, después del favor de Dios, en la sensatez y patriotismo de la gran mayoría de los españoles que si otean serenamente el horizonte político y el porvenir nacional, los verán bien claros y despejados si el buen sentido se impone en todos y a todos.

Nunca nadie pudo esperar para el trance siempre difícil de la extinción de un régimen excepcional, un tránsito tan sereno como el previsto ni tan intervenido por el juicio de todos los ciudadanos, aportación que da gran valor y que será muy de tener en cuenta por quien ello corresponda en el momento oportuno.

(De inserción obligatoria).

Presidente del Consejo de ministros a Gobernador civil:

Madrid, 20, 22.

S. M. el Rey (q. D. g.), ha dispuesto que no se verifique recepción con motivo de su santo el próximo jueves, 23 del actual. Lo participo para conocimiento y demás efectos.

## JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS

Reunida la Comisión permanente en sesión del día 21 del actual, se tratarán los siguientes asuntos:

Vistos los escritos presentados a esta Junta por los abastecedores de carne de vacuno de esta capital y de Reus, exponiendo las dificultades que se les ofrecen para adquirir reses a los precios que venían haciéndolo. Con sueltos convenientemente los principales mercados productores de donde se abastece esta provincia, los cuales acusan aumento en las cotizaciones desde hace algunos meses, se acuerda acceder a lo solicitado y se aprueba un aumento de 0'20 pesetas por kilo

en canal de ternera y 0'10 pesetas para el buey.

Existiendo varios pueblos en la provincia en que de la clase de ganado lanar sacrifican únicamente *carneros* de clase fina, con exclusión absoluta de ovejas, se autoriza el precio de 4'50 pesetas el kilo para la venta enrasado (barrejat) exclusivamente a los pueblos que cumplen esta condición.

Se acuerda trasladar a la Delegación de Hacienda de esta provincia varias denuncias, cuya resolución no es competencia de este organismo.

Se dió cuenta de un escrito de la Dirección general de Comercio y Abastos, en el que se ordena la revisión de todas las declaraciones juradas de trigo recolectado presentadas por los productores de esta provincia y que se sancione a todos los contraventores por falta de remisión de las expresadas declaraciones o por falseamiento de las cantidades declaradas.

Se estudiaron con todo detenimiento varios escritos de descargo presentados por vecinos de Perelló, La Cenja, Santa Bárbara y Ulldescona, contra sanciones impuestas por no declarar el aceite en su poder cuando se ordenó esta obligación por el Ministerio de Economía Nacional.

## Junta de Obras del Puerto de Tarragona

Anteayer tarde reunióse la Comisión permanente, bajo la presidencia de don José López Bertrán, y con asistencia de los señores Membrillera, Rossell, Gener, Delmás y Vilar de Orovio.

Fueron despachados todos los asuntos que figuraban en la Orden del día y fueron aprobadas las cuotas de la Dirección facultativa y de Secretaría, así como la certificación valorada de las obras de muelle del dique de Levante realizadas durante el mes de Diciembre.

Quedó enterada:

De la orden de la Dirección general de Obras públicas, aprobando el presupuesto de los gastos correspondientes al pago de la contribución industrial y utilidades por dos grúas eléctricas y un cableante a mano, por su importe de 4.183'91 pesetas.

De otra orden de la propia Dirección disponiendo el aplazamiento de la adquisición de veinte carretillas eléctricas automáticas y seis remolques, hasta que, acoplados los créditos del Presupuesto extraordinario, la Junta pueda certificar la existencia de fondos.

Fueron leídas la Memoria del proyecto de Depósito franco, formulado por el ingeniero director y la instancia solicitando el establecimiento en este puerto de aquel organismo, facultando a la Presidencia para incoar inmediatamente el expediente de concesión.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento y celebrado el sorteo en el mismo día para la renovación de la Junta, cesan, además de los señores Rossell Fortuny y Freixa Batlle, los señores don Manuel Pedrol y don Manuel Vilar de Orovio, acordándose comunicar lo así a las respectivas Corporaciones para que procedan a la designación de los vocales que hayan de sustituir a los expresados señores.

## PAPEL PARA FUMAR



Quevedo

Suaviza el tabaco y le da un sabor agradable

## BOLETIN OFICIAL

El de ayer publica:

Real orden del Ministerio de Trabajo y Previsión disponiendo que cuando las Comisiones Mixtas del Trabajo hayan de proponer la persona que ejerza el cargo de secretario, elevarán el Ministerio una terna especificando los méritos que concurrirán en cada uno de los propuestos.

Real orden de Fomento disponiendo que sea desestimada en todas sus partes la instancia de don José María Castelló.

La Dirección General de Enseñanza Superior y Secundaria, anuncia la provisión de las vacantes de Catedrático de Matemáticas y Catedrático de Geografía e Historia de los Institutos de segunda enseñanza de Las Palmas y Murcia, respectivamente.

La Diputación provincial pone de manifiesto al público que se hallan terminadas y recibidas las obras de los kilómetros 1 al 5 del camino vecinal de Amposta por Caseríos a la carretera de Vinaroz a Venta Nueva que es contratista Miguel Climen, y de la general de San Gim de Santa Coloma de Queralt a la provincial de Igualada, que es contratista Pelegrín Segura.

El Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo de Tarragona anuncia que por el procurador Ramón Monguió, a nombre de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia se ha presentado escrito interponiendo recurso contra la Comisión municipal permanente del Exm. Ayuntamiento de esta ciudad.

La Alcaldía de Tarragona publica relación de los mozos que se ignora su paradero incluidos en el alistamiento del reemplazo del año actual.

El Juez de primera instancia El Juez instructor del Regimiento de Cazadores de Tetuán 17 de Caballería, cita a Casimiro Ibarra Anguela.

de Tarragona emplaza a los parientes del alienado Miguel Blanco Salillas.

El Juez municipal de Cambrils, anuncia la subasta de los bienes embargados a don Emilio Boronat Bertrán.

El Juez municipal de Valls, anuncia la subasta de los bienes embargados a Juan Badía Piñol.

## TISANE GIBSEY

(llamada de SANTÉ)  
de los Abates Trapenses  
compuesta únicamente  
de plantas medicinales



La naturaleza produce todo lo necesario al hombre para nutrirse, sentir y curarse.

## Remedio contra

el Estreñimiento y las afecciones, derivadas males del Estómago y de los Riñones, Vicios de la Sangre, Granos, Congestiones, Migrañas, etc.

## DE VENTA:

Centros de específicos, principales farmacias y droguerías  
Laboratorio JOSE TIO, Torrente de las Flores, 73, Barcelona.  
EN TARRAGONA:  
DROGUERIA SANS

A. Artañ Médico-oculista  
RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia. «BOISIB de Tarragona»

Rambla de S. Juan, 27. Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones, estampillaje, etc., etc.

## CAMARA AGOZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

## CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.— Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista, con ocho días pre-aviso . . . . . 3 % anual  
Imposiciones a seis meses plazo . . . . . 4 % »  
Id. a un año plazo . . . . . 4 1/2 % »

FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

SUCURSALES Y AGENCIAS Tortosa - Olot - Valls - Amposta - Mora de Ebro - Vendrell - Torredembarra - Vilaseca - Morell - Arbós del Panadés - Gandesa - Ripoll - Santa Coloma de Queralt - Seo de Urgel y Montblanch

## BANCO MERCANTIL

## DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Telegráfica ) "Mercanbank,"  
Teléfono )

Teléfonos:

n.ºs 236 y 237

Capital escriturado: 3.000.000'— de Pesetas  
Totalmente suscrito en partes iguales por el "BANCO URQUIJO CATALAN", el "BANCO DE VALLS" y elementos del Comercio, de la Industria y de la Propiedad, de la Ciudad de Tarragona.

## GARANTIAS

Además de la principal del Banco Mercantil de Tarragona, disfrutarán los cuenta corrientistas e imponentes de la subsidiaria del

## BANCO URQUIJO CATALAN

y del

## BANCO DE VALLS

Admitimos encargos de suscripción de Obligaciones Compañía Telefónica Nacional de España 5 1/2 % al tipo de 98 %, libre de comisión.

Negociamos todos los cupones vencimiento 1.º corriente.

# Del meu peregrinatge a Roma

VI

**A Roma. A l'església del Jesús.— Missa de Comunió general.— El cos de St. Ignasi i el braç de St. Francesc Xavier.— Cap a la Ciutat Vaticana.— El Castell de St. Angel.— El Tiber.— La plaça de St. Pere.— La Basílica de St. Pere.**

Malgrat el cansament de la jornada anterior ens hem llevat de bon matí a cambrà, que dona a la «Piazza Barberini»; el cel se'ns mostra de plom i l'atmosfera es carregada; el color negre dels edificis que dividim, no ens afalaga gaire; la monumental «Fontana del Tritone», obra de Bernini, del bell mig de la piazza, sembla que cridi a la pluja. L'emoió però, de trobar-nos a la Ciutat Eterna, l'única de les ciutats antigues que ha resistit el trontollament dels segles, em fa oblidar de tot això, i ens fa viure la realitat: som a Roma.

Hem deixat el confortable hotel, i a vuit hores (hora italiana) tots els peregrins, els congregants amb la respectiva medalla, ens trobem a la graia i sumptuosa església del Jesús dels PP. Jesuïtes per tal d'assistir a la missa de Comunió general, que havia de celebrar el P. General de la C. de J. amb fervorina del Em. Sr. Cardenal Arquebisbe de Toledo.

No cal dir com era bell i de intens consol assistir a aquesta missa. L'església del Gesù és un formós exemplar d'arquitectura barroca. L'interior és sumptuós, ric en marbres i pintures; el triomf del dolçíssim nom de Jesús constitueix l'argument principal del decorat de la volta. En aquesta bella església al riquíssim i monumental altar de mà dreta del creuer, hi ha el cos de Sant Ignasi de Loiola, que no pogueren admirar per fer-se obres d'ornamentació a l'altar. Enfront d'aquest, a mà esquerra del creuer s'hi troba el no menys ric i monumental de Sant Francesc Xavier, el gran apòstol de les Índies, on se conserva la formosa relíquia del Sant, aquell sant braç, que batejà tants d'infidels i que fou passejat en triomf per nostra pàtria fa pocs anys, semblant son camí de favors i miracles portentosos. En aquest altar veig tenir l'inefable goig i pregoni consol de celebrar la santa missa, cosa que veig agrair amb tota l'efusió del meu cor al Sant Pàtró de les Missions, Sant de ma devoció especial, doncs de cap manera podia esperar una sem-

blant, degut al gran nombre de sacerdots que érem allí congregats per a celebrar.

Finalment aquest primer acte, oficial podríem dir, de la peregrinació comencem les nostres visites per les principals esglésies, basíliques i monuments de Roma per tal d'aprofitar aquell matí i bona part de la tarda, que tenim lliure. La Providència ens feu trobar un admirable «cicerone» en la persona d'un P. Paul aragonés, perfecte coneixedor de la ciutat i de ses coses, que gentilment s'oferí acompanyar-nos tots els dies del nostre sojorn a Roma.

Un taxi i un bon «cicerone» era l'únic mitjà per tal de poder veure alguns dels tesoros artístics i pietosos, que amb tantíssima abundància conserva la Ciutat Eterna. Podent disposar d'ambdues coses i fet un grup amb quatre amics sacerdots emprenem la ràpida excursió per Roma.

Sabuda és de tots la història de Roma, capital del gran imperi i després del Cristianisme. La pietat de tots els segles, l'art de tots els pobles i fins les riquesses de tot el món s'han congregat allí en els transurs de la seva existència. Allí cada pedra és una pàgina d'història, un monument del Part, un argument de la nostra Fe; tot és gran i ric. Per consegüent amb nostra ràpida excursió per la ciutat de tantes grandeses, hem de veure moltes coses a vista d'ocell, i més amb els ulls de l'història, que no pas amb la contemplació pausada dels ulls del cos, que en cansar de veure tanta grandesa i formosa, i cap estudi poder fer.

Naturalment, el primer de visitar és Sant Pere del Vaticà, el somni d'aurat de tots els peregrins. Hem passat pel cèlebre «Corso Umberto», el carrer sense dubte més ric i aristocràtic de Roma, que té a un cap el gran monument a Víctor Manuel II, el pare de l'Itàlia que fidèlment, amb la tomba del soldat desconegut, i al altre la gran plaça i formosa porta del Popolo. Duts per entre monuments, palaus i esglésies, places amb son obelisc; veiem la mole colossal del Castell de St. Angel, el formós mausoleu d'Adrià, que tants de records

ens suggereix; atravessem el Tiber, el riu de les històries i de les llegendes, que no apar tan important per anar encaixonat entre dos grans paquets de pedra tallada, vertadera obra de romans, per tal de impedir les invasions del riu per la Ciutat... i som al Vaticà. Hem entrat a la Ciutat Vaticana amb la curiositat i emoció consegüent. Allí, no hi ha frontees i cap formalisme s'imposa per a nar al Pare de tots. Encar que exteriorment res ho signifiqui que som a la Ciutat Vaticana, amb tot un sentiment pregoni ens ho significa, allí som a casa nostra, som a la casa del Pare comú dels fidels, som als dominis de l'Església, ens sentim lliures.

La gran i famosa plaça de Sant Pere, rodejada de 284 columnes en quatre files de fons i a damunt les estàtues colossals de 166 sants, tot del Taverri; l'obelisc de granet portat d'Egipte per Calígula i col·locat al bell mig de la plaça en l'any 1586 per Sixte V; els dos cèlebrats sortidors, que semblen joguina d'infants als costats dels magnífics i únics de l'exposició de Barcelona, amb la gran i esplèndida fatxada de la Basílica als fons, coronada per la colossal i esbelta cúpula de Miquel Àngel; ens produeix una impressió, de bell antuvi, decebuda: la creiem més gran pel que n'havíem sentit dir i per les fotografies vistes. Però comencem a caminar, i en veure com les proporcions s'allarguen encara en lloc d'escursar-se, i no acabarem d'arribar a les escales de la Basílica,avors vam veure que certament era una cosa gran, única, i digna de la fama que té. Traspassat l'atri elegantíssim i vast, on veiem la Porta Santa, tapiada per a tornar-se a obrir l'any 50 de la present centúria, l'interior de la Basílica ens produeix la mateixa impressió. Però la il·lusió desapareix promptament en començar a deambular per aquelles immenses naus, de 185 metres de llarg la del mig, per 27 d'amplà i 44 d'alçada; en llegir les dimensions de les més grans esglésies de la cristianitat, que veiem escrites en uns cerols de mosaic al paviment, i en constatar per testimoniatge del «cicerone» la grandària d'algunes estàtues i pintures de sants de quatre i cinc metres, que posades a una altura gens considerable, veiem de tantany poc més que natural.

RAMON QUINTANA. Pev.  
Cambrils, Gener de 1930.

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO

#### Buques entrados:

Vapor inglés «Calderón», de 594 toneladas, capitán J. S. Ower, procedente de Liverpool, escala en Barcelona, con tránsito, consignado a señores Mac-Andrews y Cia.

Vapor italiano «Nereide», de 935 toneladas, capitán E. Colombo, procedente de Génova, escala en Barcelona, con bocoyes vacíos consignado a señores Romeo y Ribot.

Vapor italiano «Eudora», de 1.434 toneladas, capitán V. Serraz, procedente de Setubal, escala en Bugía, con tránsito, consignado a Sres. Romeo y Ribot.

Vapor italiano «Silvia Tripovich», de 1.486 toneladas, capitán Pulgher, procedente de Casablanca, escala en Valencia, con carga general, consignado a don Matias Mallol.

Vapor inglés «Cano», de 1.013 toneladas, capitán G. Lavres, procedente de Hamburgo, escala en Barcelona, con tránsito, consignado a Sres. Mac-Andrews y Cia.

Vapor americano «Examelia», de 3.128 toneladas, capitán R. C. Domirh, procedente de New York, escala en San Feliu de Guixols, con tránsito, consignado a don Juan Santomà.

Vapor «Cabo Blanco», de 1.375 toneladas, capitán A. Corbera, procedente de Avilés, escala en Barcelona, con carga general, consignado a Hijo de José Villar, Tomás.

#### Buques salidos:

Vapor «Cabo Blanco», para San Feliu de Guixols, con carga general.

Pailebot «Cala Major», para Ceuta, con bidones vacíos.

Vapor inglés «Cano», para Sevilla, con carga general.

Vapor inglés «Calderón», para Valencia, con carga general.

Vapor italiano «Eudora», para San Feliu de Guixols, con aceite.

Vapor italiano «Nereide», para Málaga, con tránsito.

Laud «Tenesa», para San Carlos, en lastre.

Vapor italiano «Silvia Tripovich», para Trieste y escalas, con carga general.

Vapor americano «Examelia», para New York y escalas, con carga general.

Suc. de Tornes & Virgili.—San Francisco, 14.—Tarragona.



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

AGENTES

## CARBÓ & C.

Tarragona

---

### Precios del modelo A

	Pesetas
Roadster	6.000'—
Turismo	6.150'—
Sedan 2 puertas	7.000'—
Sedan 4 puertas	7.700'—
Cupé deportivo	7.000'—
Cupé comercial	6.875'—
Taxi	9.125'—

---

### Tipos especiales fuera de serie

Town Sedan, lujo	8.285'—
Limousine	12.150'—
Cabriolet	7.030'—

---

### TIPOS COMERCIALES

Coche transformable para carga o pasaje	8.010'—
Chassis comercial 1 1/2 ton.	4.660'—
Chassis camión 1 y 1 1/2 ton.	6.300'—

---

### Carrocerías especiales para camiones

Consultar precios

Ventas a plazos por medio del Crédito Ford

## Elogio de la calumnia

Por J. ESTALELLA

Un allegado mío fué víctima, hace algún tiempo, de la más absurda e injusta calumnia que se ha conocido. Además imprevisible. ¿Cómo sospechar que en un hombre fiel cumplidor de sus deberes, entregado al trabajo, atento a su hogar, hallase pasto la estúpida maledicencia?

Verdad es, como ha dicho un ilustre escritor contemporáneo, que las calumnias más ignominiosas se ceban en nuestro tiempo precisamente "contra todos aquellos hombres que no se pueden tachar con fundamento manifiesto de imbéciles, estafadores, o bribones" y su carácter de secreto las hace inaccesibles a todo esfuerzo por contrarrestarlas, invulnerables a todo intento de defensa, propio o extraño.

Nacen imperceptiblemente, en soez broma, como grosera chirigota, en el fondo de una taberna, o de un café con alma de taberna; crecen en la mente de un cretino; y en el aduar, a veces adornado con oropes de ciudadanía, recógenla y propáganla los tornavoces de toda infamia.

La inicua calumnia, también en el caso de mi amigo, fué haciendo camino, sin detenerse ante nada, diseminándose como una plaga, apareciendo cada día nuevos focos o centros de propagación. El trabajo de difusión fué un trabajo de zapa, hondo, silencioso, hasta el punto de pasarle desapercibido al que era su objeto, durante meses, quizás durante años, hasta el día en que ya se sintió segar la hierba debajo de los pies. Entonces se dió súbita cuenta del daño

que la calumnia le había causado y se horrorizó ante la carencia de medios eficaces para contrarrestarlo.

Días y días, cohibiendo su dolor, guardó ese amigo mío para sí el absurdo descubrimiento y le fué dando vueltas y más vueltas sin acertar con la solución. Buen temple debían de tener sus nervios ya que no enloqueció. Como que la solución no existe. Según una antigua leyenda piadosa, es comparable la calumnia al derrame del agua por el suelo: con un gesto levísimo se realiza y la recogida es imposible. La difusión de la mala idea es más rápida que la difusión de la mala hierba, y no tiene paliativo. Por mucho que se preocupase mi amigo por lo que a su alrededor ocurría, no podía hallar salida alguna.

Tal era su estado de ánimo cuando vino a exponerme sus cuitas. ¿Cómo se le ocurrió venir a mí? Excusóse. Invocó nuestra antigua amistad.

Pasada la primera desagradable sorpresa, abarqué el asunto desde diversos puntos de vista y hablé. Primero, con indignación incoercible. Después con ponderación. Hablé buen rato. Al despedirme mi amigo, por sus palabras, por su mismo aspecto, comprendí que salía aliviado de la pesadumbre de su dolor, si no descargado completamente de ella.

Al quedar solo, reflexioné, recapacité, y me pareció que todo lo que había dicho había venido a ser el croquis improvisado de un discurso o de una lección. ¿Agradable? ¿Quién sabe! ¿Interesante? ¿Por qué no?. La lectura de este ensayo bien puede llevar a otras almas la paz y la tranquilidad que mis palabras sembraron en aquel atribulado corazón.

La CALUMNIA, se ha dicho, es como la moneda falsa: acúñanla los malvados y la ponen en circulación las personas honradas.

Esta frase no me parece del todo aceptable. Por un lado, encierra una grave ofensa para el monedero falso, pues le pone al nivel del calumniador. Y por

otro lado, no puede haber persona honrada que haga circular a sabiendas moneda falsa, ni que manche sus labios con imposturas.

Si se me preguntase cual es el más vil de los hombres, contestaría sin titubear: El capaz de calumnia. Más no le va en zaga, sino que le da el brazo, el capaz de propagarla; y les sigue a poca distancia, tan poca que les está pisando los tacones, el capaz de hacerles caso.

De este infame terceto, de estos pestilentes detritus sociales, nace, crece y fructifica la calumnia monstruosa. Como prolíferas bacterias, crean por todos lados sus virulentas colonias. La rapidez de propagación es inaudita. Contrasta con la dificultad con que arraiga y se esparce una buena idea. Justificamos esa tardanza hablando de la rutina, de lo reactio que se presenta el hombre a la admisión de nuevos conceptos. Más para la idea malvada, para la novedad falsa y calumniosa, no hay cercado ni barrera: todas las compuertas se abren de par en par a la corriente de hediondo cieno.

Años, decenios, siglos necesita la más leve alteración de la rutina. Sirva de ejemplo bien conocido la escasísima eficacia conseguida por la lucha contra la blasfemia rutinaria y la frase soez, tan en boga en nuestro país. En cambio la mala, la falsa idea, la infernal calumnia corre y se dilata y multiplica como un incendio. Y aún tiene una peor cualidad que el incendio: que no se extingue. Es como si el bosque incendiado siguiera bajo las llamas renovándose con impetuoso vigor.

¿No cabe, pues, más recurso que resignarse ante la maldad? ¿O esperar en una espontánea reacción que nunca se verifica? ¿O acudir a procedimientos violentos o judiciales?

(Continuará).

### L'epidemia de psitacosi

#### Curiosa informació d'un periodic alemany

Berlín. — Recopete l'epidèmia de «psitacosi», que propaguen els papagalls i les cotorres, el periòdic «Deutsche Allgemeine Zeitung» inserí una interessant informació. Diu que l'epidèmia ha estat portada a Europa per un vapor alemany que arribà al port de Hamburg amb un creixut nombre d'aquells animals que foren venuts a comerciants detalladors que els han venut a Viena, Praga, Estocolm, Hamburg, Altona.

S'ha exagerat molt respecte el perill que aquesta malaltia suposa per a la vida del contagiat, ja que en la major part dels casos la cura és ràpida.

El bail de la psitacosis s'allotja en la columna vertebral dels animals i el contagi es produeix quan penetra en la mucosa humana. El primer cas que es registrà a Alemanya fou el del professor naturalista del Politécnic de Berlín, doctor Harbort, que acabà de tornar del Brasil.

Aquesta no és la primera vegada que ha arribat a Europa la psitacosis i per això el Comitè d'Hygiene de la Societat de Nacions s'ocuparà en la seva pròxima sessió sobre aquesta epidèmia.

Segons sembla, la psitacosis la descobrí a París l'any 1892 el bacteriòleg francès Dr. Nocard. En aquell any arribà a la capital de França, procedent del Brasil un arregament de dos cents papagalls, i n'havien mort d'altres tres cents durant la travessia de l'Atlàntic. La psitacosis ocasionà la mort de 39 parisencs i el contagi s'estengué a Zuric i a Londres, on també es registraren algunes defuncions. L'any passat es registrà una altra infecció de psitacosis a l'Argentina. El Govern del Reich s'ha dirigit a les autoritats de Hamburg perquè prohibeixin fins a nova ordre la importació de papagalls i ha dictat instruccions per als posseïdors dels dits animals aconsellant-los que no els matin, sinó que adoptin mesures profilàctiques fins que l'epidèmia hagi desaparegut.

Nova York. — Comencen a prendre mesures per a evitar el contagi de la malaltia propagada per les cotorres, la qual preocupa molt a les autoritats, puix han mort diverses persones de les

atacades. El director general d'Hygiene, ha declarat que la propagació de la malaltia en alguns sectors de població, era objecte d'atenció per part de les autoritats sanitàries, i han recomanat als als posseïdors de cotorres que les matin tan aviat com observin en la mes petita anormalitat.

S'estan fent gestions per a esbrinar el nom dels posseïdors de l'última partida de cotorres i papagalls quals es creu que han estat els portadors de l'epidèmia. Malgrat les seguretats donades pels agents sanitaris, que ells floros que estiguin en poder de la família de fa molts de temps, no podien donar lloc al més petit temor, moltes persones els deixen anar.

Els treballs encaminats a dilucidar degudament la malaltia, sembla que avancen ben poc, car aquesta segueix manifestant-se amb el seu caràcter virulent.

Els amos d'establiments dedicats a la venda d'aquesta classe d'ocells, declaren que durant els últims anys ha augmentat considerablement l'afició a aquests animals, i l'actual epidèmia consisteix en dur cop al seu negoci que actualment es desenrotllava folgadoament, ja que als Estats Units s'importaven anualment uns 60.000 cotorres i papagalls.

#### BOLSA DEL TRABAJO (Sección de Mujeres)

Se ofrece nodriza para criar en la capital.

Señorita maestra desea lecciones de primera enseñanza.

Se necesita cocinera y camarera para servir en la misma casa.

Horas de oficina de seis a siete y media.—Armañá, M, 2.

#### Casa ARBONA PIANOS CUSSO SFHA Gramófonos y discos



Ultimas novedades:

VII Sinfonia de Beethoven  
El bnque fantasma (Wagner)

Boris Godounow  
Fericho (Fox-trot de la película «Syncopation»)

Fox Movietone  
Follies of 1929

# Conferencias telegráficas

## CAMBIO EN EL GOBIERNO

### El Sr. Calvo Sotelo dimitió el cargo de ministro de Hacienda

#### Le reemplaza el conde de los Andes

### D. Sebastián Castedo, ministro de Economía

Madrid, 21

A las diez de la mañana llegó el marqués de Estella a Palacio para despachar con el Monarca.

Salió a las doce menos diez y acercándose al numeroso grupo de periodistas que estaban en el zaguán del regio alcázar les dijo:

Señores: Esta noche, a las ocho jurarán como ministro de Hacienda el conde de los Andes y como ministro de Economía don Sebastián Castedo.

El señor Calvo Sotelo—añadió—hace ya mes y medio que viene mostrando su deseo de dimitir e insistiendo en esa dimisión con gran delicadeza, aún cuando estoy convencido de que su salida no está justificada porque su gestión fué estimabilísima.

Ha tenido esa gran sensibilidad de creer que su presencia ha provocado la hostilidad que haya podido conectar su gran labor para sostener, desarrollar, sa-

near y fortificar la Hacienda, insistiendo por ello en poner la cartera a disposición del Rey y mía.

Yo he apoyado ante el Rey esta pretensión y S. M. ha tenido la bondad de acceder a la combinación que encabeza estas declaraciones.

Tengo la seguridad de que la Historia, y no en muy lejano día, apreciará la labor del señor Calvo Sotelo, así como tengo la seguridad de que el conde de los Andes, con la gran preparación financiera moderna que tiene en materia de Hacienda, ha de desempeñar su cargo perfectamente.

No he querido proponer nombres nuevos porque para los pocos meses que le quedan a la Dictadura es mucho mejor según las normas ya trazadas por el Gobierno y se necesitaba una persona que estuviere enterada de nuestra marcha y de nuestra doctrina y siguiera la obra iniciada por el Gobierno en la labor de los presupuestos.

cipis Humberto y María José extravió un magnífico collar compuesto de ocho grandes brillantes y de una gran perla en el centro. Esta joya de gran valor la llevaba la ex reina de Portugal doña Amelia, y en la casa de Braganza se transmitía por tradición de una reina a otra.

Avisada la policía se hicieron las investigaciones del caso sin éxito. Pero el día siguiente de la fiesta un obrero de una casa de transportes se presentó con la rica alhaja, que había encontrado en una sala del Capitolio.

Birmingham (Alabama) 21

#### CATASTROFE FERROVIARIA

En un accidente ferroviario entre Louisville y Nashville, cerca de Traiford, se registraron dos muertos y unos treinta y cinco heridos, de los cuales, diez lo son muy gravemente.

Tokio, 21

#### HA SIDO DISUELTA LA DIETA.

El emperador ha disuelto la Dieta.

Este hecho no ha producido gran sorpresa, ya que era de prever, dado que el partido Seiy-Kai, que forma la oposición, tiene mayoría absoluta en la Cámara.

Se cree que se procederá rápidamente a nuevas elecciones y en los centros gubernamentales se estima que el Gobierno podrá encontrar la mayoría que ahora no tiene.

Marina, comandante Magalhaes.

#### LOTERIA NACIONAL

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, resultaron agraciados los números siguientes:

- Premiado con 150.000 ptas. 42.972 Madrid
- Premiado con 90.000 ptas. 4.064 Madrid, Marchena
- Premiado con 70.000 ptas. 10.638 Madrid, Pamplona
- Premiado con 50.000 ptas. 2.327 Madrid, Ciudad Real
- Premiados con 3.000 ptas. 231 Valencia, Valdepeñas
- 611 Manresa, Melilla
- 7.402 Igualada, Málaga
- 7.540 Madrid, Melilla
- 7.977 Bilbao, La Línea
- 13.517 Madrid, Alicante

- 14.985 Sevilla, Santa Fe
- 15.225 Madrid, Jerez
- 15.279 Madrid, La Unión
- 15.714 Valencia
- 16.051 Madrid
- 18.229 Vigo, Orense
- 25.933 Madrid, Granada
- 28.445 Madrid, Oviedo
- 30.477 Barcelona, Madrid
- 30.555 Palma de Mallorca
- 36.118 Madrid, Valencia
- 36.683 Oviedo
- 37.388 Barcelona, S. Sebastián
- 40.752 Madrid, Murcia.

Roma, 21

#### LA HONRADEZ DE UN OBRERO.

Se ha sabido que durante la ceremonia del enlace de los prin-

#### FUMADORES



#### ENGOMAT

Demaneulo en tots els estancs

## LAS MEJORES VELAS LITÚRGICAS PARA MISA Y EXPOSICION

escrupulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

## Fábrica de Cerería y Bujías

DE

# José M. Gispert

Casa fundada en 1835

DESPACHO: Plaza del Castillo, núm. 5 — REUS (Tarragona) :: FABRICA: Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

Clases económicas para iluminaciones

Grandes existencias en todo el ramo

# Chocolates MONRABÁ

Pedidos en todas partes

Riquísimos por su calidad superior